

D 835.19 E 601

3-08177 3-11118

### INDIA'S DIPLOMATIC RELATIONS

with

THE WEST

by

### BHASKER ANAND SAL

M. A., Ph. D. (L) sen

Director of National Archives Government of Professor of Ancient Indian History in the Head of the Department of likeory in the University of Karn



BOMBAY
THE POPULAR BOOK DEPOT

THIS BOOK IS COPYRIGHT IN ALL COUNTRIES WHICH ARE SIGNATORIES TO THE UNIVERSAL COPYRIGHT CONVENTION

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NUMBER 58-11844

All rights reserved by Dr. B. A. Saletore. No part of this book may be reproduced in any form without permission in writing from the Copyright Owner, except by a reviewer, who wishes to quote brief passages in connection with a review written for inclusion in a journal, newspaper, or magazine.

First published in 1958

Printed by Shri H. R. Moharay at the Samyukta Karnatak Press Hubli and published by Shri G. R. Bhatkal for the Popular Book Depot

Lamington Road Bombay 7

# INDIA'S DIPLOMATIC RELATIONS with

THE WEST

TO THE MEMORY

of

MY PARENTS

试读结束,需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

#### **PREFACE**

In the Introduction I have explained the need for treating the subject under review in a manner different to the one usually adopted by the historians of India. But here I may mention its nature and limitations. I wish to make it quite clear that I am not describing in the following pages diplomatic history as understood in the modern times, that is, "the story of endless negotiations and intrigue, of memoranda and diplomatic conversation." Nor am I aiming to present the biographical approach to diplomatic history, which has for its object the lives of Foreign Secretaries and Ambassadors. Neither approach is possible while referring to the ancient times, particularly of India. In the first place, Indian history as we know it, and as explained by me in the Introduction, is yet far from being full or perfect in all its details. An account of the negotiations and memoranda from the point of view of diplomatic history of ancient India, would be impossible, because of the dearth of source materials on the subject. Equally futile is it at the present stage of historical research to glean the details of the lives of the Foreign Secretaries, or, as they were called, Ministers of Peace and War in those days. The scanty available sources enable us to give only an account of the embassies that were sent from India to the various courts in the West. It is these which form the subject matter of this work. Even in this respect this is the first attempt made by any scholar, Eastern or Western. No doubt, we do come across a few embassies mentioned in some standard works on ancient Indian history by modern scholars. But nowhere has any attempt been made either to present a fairly connected and detailed account of the diplomatic theory of the ancient Indians, or to make a comprehensive study of as many diplomatic missions as possible based on the background of Indian history as well as on that of the history of the Western countries, or to make a comparative estimate of the diplomatic practice as prevailing in the Western countries and

of the diplomatic theory as understood in those countries and as elucidated in the ancient Indian classical texts. This work, which presents these and other aspects of Indian history, therefore, may be considered as a departure from the usual topics dealt with by the historians of India. In unfolding one prominent side of the history of this country, it is felt that it may perhaps throw some light on the international behaviour of modern India. At any rate, it definitely represents the quantum of India's contribution to the maintenance of cordial Inter-State relations without appreciating which it would be idle to talk of the part played by India in the history of the ancient world.

While the following study will reveal the close contact of India with the Western world, it will also make it clear that for a proper understanding of the ancient diplomatic history of this country, its own annals are as much important as those of the West. Indeed, it would not be too much to maintain that, leaving aside the question of the diplomatic theory in ancient India, in regard to the rest of the subject, particularly that dealing with the diplomatic missions from the rulers of this country to the Western lands, we have to depend solely on the Western sources on the basis of which alone we could arrive at reasonably accurate conclusions. The history of the Western peoples serves. therefore, as an indispensable aid in the elucidation of our subject. This would justify the rather detailed treatment given in the following pages of some phases of Greek, Persian, Macedonian, and Roman history which helps us to understand the isolated references to Indian diplomatic missions on which no light whatsoever is thrown by the Indian sources.

The history of ancient diplomatic theory,—the existence of which, as pointed out by me in the notes towards the end of the book, seems to have been denied by scholars!—, which is given for the first time in this work, needs some clarification. It will be evident from the following pages that the ancient Indian diplomatic theory was purely indigenous, owing little or nothing to the contemporary Greek or Roman world either by way of inspiration or guidance. To what extent it was indebted to the earlier

PREFACE

theories of the Babylonians and the Egyptians, I have not ventured to examine, since such an investigation would have led me to a different treatment of the subject. Neither have I thought it proper to probe in this volume into the question of the applicability of the ancient diplomatic theory to the actual conditions prevailing in ancient India. But there seems to be no doubt that the ancient Indians had only one set of diplomatic rules and conduct which were applicable as much to the many kingdoms within their borders as to those outside India.

In presenting the facts of Western history, we are confronted with certain difficulties. I realize that it is rather hazardous to depend upon translations of the Greek, Roman, and Persian accounts. But the writing of a work like the one undertaken by me would have had to be indefinitely postponed, or perhaps never undertaken at all, if we were to wait for an Indian scholar who would be versed in Indian history as well as in all the foreign languages and the history of the West. The available translations into English of the Greek and Roman historical narratives and biographies, do enable us to draw a fairly accurate picture of the diplomatic missions of the ancient times, although they contain some disparity in the presentation of facts. I have discussed this part of the subject in some detail in the course of the book. There is another difficulty which faces us here. This relates to the lack of uniformity in the rendering of some technical terms to which also I have adverted in one or two places. Further, there is the divergence in the rendering into English of Greek, Persian, and Macedonian proper names. There seems to be no uniformity among Western scholars in regard to this detail. Consistency in transliterating these names, therefore, is a matter of some difficulty. The use of abbreviations, particularly of Roman names, comes in the way of our proper understanding of the nomenclature prevaling among the ancient peoples of the West. In this regard I have followed the system of abbreviations as given by Dr. Henry G. Liddell's in his classical History of Rome (second impression, as revised and partly re-written by P. V., M. Benecke. Publishers: John Murray, London, 1902).

It now remains for me to acknowledge with pleasure my indebtedness to a number of people. Of these first come the learned authors whom I have mentioned at every step, as will be evident from the notes at the end of the book. It has been both a pleasure and a rare privilege to have received inspiration from them, and to have, at the same time, disagreed with them on certain issues. To the many publishers whose works I have consulted, I am equally grateful. In this connection I may mention in particular the following who have so readily responded to my request for permission to cite passages from their publications:the Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, U.S.A., for citing passages from pages 16-17, 65, and 149 of their Arrian, and from page 401 of their Plutarch; Edward Arnold (Publishers), Ltd., London, for citing passages from pages 137 till 139 of their publication entitled Everyday Life in Babylonia and Assyria; and the Estate of the late Professor Dr. Bedrich Hrozny, care of Dilia Czechoslovak Theatrical and Literary Agency. Prague, for citing passages from page 138 of that eminent scholar's work styled Ancient History of Western Asia, India, and Crete. My obligations are also due to the British Museum, London, for supplying me with illustrations. The illustrations of coins have been based on V. A. Smith's Catalogue of the Coins in the Indian Museum Calcutta (Oxford, 1906). I acknowledge with thanks the permission from the Trustees of the Indian Museum Calcutta, in this regard.

Among those who have helped me in various ways, I have to mention the following:— Mr. A. N. Krishna Aiyangar, M. A., Librarian, National Archives of India, New Delhi, who has himself ably edited the Edicts of Asoka, and whose discussions on some aspects of that Mauryan Emperor's history have been most fruitful; Vaidya Ratna, Capt. Dr. G. Srinivasa Murti, B. A., B. L., M. B. & C. M.. of Madras, who was good enough to give me a reference to a valuable plant that helped me to solve a riddle in the history of the same Mauryan monarch; Mr. K. S. Deshpande, Librarian of the Karnatak University, Dharwar, who has offered me useful hints of a general nature; my younger brother Dr. G. N.

PREFACE 'X

Saletore, M. A., Ph. D., Keeper of Records of the Uttar-Pradesh Government, Allahabad, who was good enough to go through some portions of the Ms. and give me valuable suggestions; Mr. K. S. Podar of Sreenivasa & Co., Dharwar, who has made good blocks; and Mr. V. Y. Jathar, General Manager of the Samyukta Karnatak Press, Hubli, who has taken a personal interest in the printing of the work in which his staff have also been diligently helpful.

In the preparation of one of the two maps, that relating to Alexander the Great, I have received considerable help from the maps in Professor J. B. Bury's History of Greece to the death of Alexander (Macmillan & Co., London, 3rd ed., 1951), and Professor E. I. Robson's Arrian (two volumes, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, U. S. A.). This map as well as the other one dealing with Emperor Aśoka's Diplomatic Missions was prepared under my directions by Mr. K. S. Upadhyaya, Photo Artist of the Kannada Research Institute, Dharwar, to whom my obligations are also due.

Trade restrictions have necessitated the elimination of a bibliographical list but I have indicated in the notes all the authorities I have cited, so as to leave no doubt in the mind of the reader as to the sources upon which I have based my statements. I have omitted references to some modern works which, while they undoubtedly display much diligence, have neither advanced on past errors nor widened the range or depth of scientific historical knowledge.

Finally, I may add here that the publication of this work, which was planned and written about six years ago, was delayed because of the exacting duties demanded of me as Director of National Archives, Government of India, New Delhi, which did not permit me to see it through the press. I propose to bring in the near future the story of India's Diplomatic Relations to the end of the eighteenth century in the succeeding volumes.

My wife has helped me at every stage—in getting ready the Ms. for the press, in seeing through the proofs, and in preparing the index. My son went through the proofs at the earlier stages.

But I take entire responsibility for all the shortcomings in the work.

10th April, 1958 Saraswatpur, Dharwar

B. A. Saletore

#### CONTENTS

Preface

pages vii-xii

Introduction

pages 1-6

The treatment hitherto adopted in dealing with the facts of Indian history (p. 1). Its shortcomings; neither dynastic history nor regional history nor the accounts of individuals sufficient for our purpose (pp. 1-4). The chronological approach to our subject explained (pp. 4-5). It helps us to reach the springs of diplomatic theory and pratice (pp. 5-6).

#### Chapter I. The Antiquity of the Science of Diplomacy pages 7-15

The origins of the science of diplomacy and diplomatic relations traced to the times of the Sumer-Akkadians, the Assyrians, and the Hittites (p. 7). A picture of the diplomatic practice as it prevailed in the last Babylonian. Empire (p. 8). Sources of information regarding diplomatic practice among the Assyrians (pp. 8-9). The history of some Assyrian monarchs examined in order \*to describe their diplomatic practice (pp. 9-10). Conclusions regarding the Assyrian diplomatic practice (p. 11). The Hittite diplomatic code in regard to foreign rulers described (pp. 11-13). The same in regard to feudatories and vassals (pp. 13-14). Diplomatic science already evolved in the early days of the Akkadians, the Assyrians, and the Hittites (p. 15).

#### Chapter II. Diplomatic Theory in Ancient India pages 16-72

Absence of details relating to diplomatic theory prior to the age of the Vedas in Indian history (p. 16). Nature of political society in the Rig Vedic age (pp. 16-17). Beginnings of diplomatic science in the Rig Vedic age (pp. 18-20). Development of the diplomatic theory as seen in the Manusmrti (pp. 21-23), in the two epics, and the Puranas (pp. 23-26). The ancient Indians had no special term to signify the science of diplomacy (p. 27). Diplomatic science as elaborated by Kautilya (pp. 28-31). The sphere of work of an ambassadar (p. 32). The theory of rajamandala (pp. 33-40). Etiquette governing the theory of the circle of states (p. 41). Kāmandaka on the classification of ambassadors and the circle of states (p. 42). Diplomacy in the Hitopadesa and the Pañcatantra (pp. 43-47), Sukrācārya on diplomacy (p. 47). The Purāņas on diplomacy (pp. 48-59). Summary of the ancient classical texts on the technical name used for an ambassador (pp. 60-61), on the status of an ambassador (p. 62), on the sacredness of his person (pp. 62-63), on his duties (pp. 63-64), on the sphere of his work (p. 64), on the technique used by him (pp. 65-66), on the kinds of ambassadors (p. 66), and on the failures of diplomatic missions

(p. 67) Certain features of Indian diplomatic science (pp. 67-68). Notices of ambassadors in ancient Tamil literature (pp. 68-70), in Kālidāsa (p. 70), in Bhatṭa Lakṣmīdhara (pp. 70-71), in Caṇḍeśvara (pp. 71-72), and in Basavarāja (p. 72).

Chapter III. The Early Age (circa B. C. 400 - B. C. 185)
pages 73-168

Dearth of evidence relating to great kingdoms in ancient India (p. 73). Pāṇini's India devoid of great kingdoms (p. 74). Want of political homogeneity responsible for attack from the West (p. 74). A glance at the Western world (p. 75). The rise and spread of Persia to India (pp. 75-78). Cordial relations between Persia and India. Indian contingents in the Persian army (p. 78). The rise of Macedon (pp. 79-80). Alexander the Great's origin and rise (p. 80). His conquests summarized (p. 81). Causes of his conquest of India (pp. 81-82). His treatment of Indian sages (p. 82). His Indian campaigns in the Hindu Kush region (p. 83). His conquest of Nysa (p. 83). His division of army (p. 84). His winning over three Indian traitors (p 85). His march against the hillmen along the Choes (p. 85). His victory over the Aspasians and the Assacenians (pp. 86-87). conquest of the hill-fortress of Aornos with the help of Indian deserters (p. 88). His acceptance of tribute from king Taxiles (p. 89). Arrian on the noble character of the Indians (pp. 89-90). Alexander the Great's victory over king Porus but the death of his horse at the hands of the son of king Porus (p. 90). Alexander wounded three times (pp. 90-91). surrender of king Porus first to an Indian deserter and then to Alexander himself (p. 91), Envoys to Alexander from king Abisarus (pp. 91-92), The subjection of the Assacenians (pp. 92-93). Alexander's subjugation of two cities and of Sangala (pp. 93-94), His decision to break up his army and go home (pp. 94-95). His settlement of Indian conquests (p. 94). His subjugation of the Mallians and other Indian tribes (pp. 95-97). founding of a city on the Indus (p. 98). His subjugation of an Indian king called Musicanus (pp. 98-99), of Sambus (p. 99), of the Brahmanakas (p, 100), and of the Oreitans (p. 101). His retreat (p. 101). Reason why he was forgotten in Indian history (p, 101). Bāṇabhaṭṭa's sneer at Alexander historically justifiable (p. 102). The rise of Candrapupta Maurya eclipses the meteoric dash of the great Macedonian Conqueror (pp. 103-106). The question of early Mauryan chronology (pp. 106-107). Discussion as to whether Candragupta Maurya first conquered Magadha or Seleukos Nikator (pp. 107-110). An ambassador to the court of Candragupta Maurya (p. 110). Three questions centring round Megasthenes examined. The first question as to when Megasthenes was sent to Pataliputra. The evidence of the history of Seleukos Nikator, of Arrian, of king Sibyritius of Plutarch, of Justin, of the War of Succession following the death of

Alexander the Great, of Antigonus, and of the reign of Candragupta Maurya (pp. 110-131). The second question relating to the probable object of the mission of Megasthenes (pp. 131-132). The third question relating to the length of his stay in India (p. 133). The embassy from Syria in the reign of king Bindusara (pp. 133-134). India's diplomatic dealings with Egypt (pp. 134-135). Emperor Aśoka's foreign missions as given in his Rock Edicts analysed (pp 137-139). The identity of his foreign contemporaries (pp. 139-140). Criteria for determining their identity (p. 140). The identification of Antiyaka of Syria (pp. 141-142), Turumaya of Egypt (pp. 142-143), and Antigonus Gonatas of Macedonia (pp. 143-144). Identity of interests between Asoka and Antigonus (pp. 144-154). The identification of Maga of Cyrene (p. 155), and of Alikasudara or Alexander of Corinth (pp. 155-157). The object of Asoka's diplomatic missions (pp. 158-161). Importance of the Mauryan mission to Cyrene (pp. 159-160). The antiquity and importance of the medicinal plant imported by Aśoka (p. 161). Dr. Vincent Smith on the importance of Aśoka's diplomatic missions (p. 162). Fate of the Mauryan Empire after Aśoka's death (pp. 162-163). A later Syrian diplomatic mission to the Mauryan court described and analysed (pp. 163-168).

# Chapter IV. Diplomatic Practice: A Comparative Study pages 169-209

Two points mentioned by Kautilya and Arrian respectively discussedone referring to the inclusion of a precarious responsibility in the list of duties of an ambassador, as given by Kautilya (p. 169), and the other referring to the uncommon praise given to the ancient Indians by Arrian (p. 170). The most prominent countries of those times enumerated (pp. 170-171). The beginnings and rise of Rome (pp. 171-172). Diplomatic practice in the fifth century B. C. as given by Herodotus, and as prevailing among the Greeks and the Persians (pp. 172-174). Diplomatic practice among the Spartans (pp. 174-175). The magnanimous nature of the Persian Emperor Xerxes (p. 176). Diplomatic practice among the Greeks (continued ) (pp. 176-177). Embassies from the Persians to the Athenians (p. 178). Diplomatic relations between the Greeks and the Persians (continued) (pp. 178-180). How ambassadors were received among the Greeks (pp. 180-181). Embassies from the Greeks to the Persians (p. 181) Diplomatic practice among the Macedonians (pp. 181-182). Alexander the Great's diplomatic relations with the various European tribes (pp. 183-184) His proud and unbecoming behaviour to the Persian Emperor Darius III (pp. 184-186). Darius III vindicated by History (p. 187). The fate of the Greek envoys at the hands of Alexander the Great (pp. 187-188). His reception of the envoys from the Celts (pp. 188-189). history of Rome continued; the fate of the Roman ambassadors at Thurii (p. 190). The war with Pyrrhus, who failed to bribe the Roman ambassador (pp. 190-191). The nature of the early diplomatic practice among the Romans (p. 192). An Egyptian embassy sent to Athens (p. 192); another Egyptain embassy sent to Rome (p. 193). Roman embassy to Carthage (pp. 193-194). Roman embassy to the (pirate) queen Teuta (pp. 194-195), and to the Greek States (p. 196). Rome's diplomatic dealings with Macedonia (pp. 196-197). The Roman ambassador Flaminius liberates Greece (p. 198), Syria's ambassador to Rome (199). The changed nature of the diplomatic missions (p. 199), as exemplified by the Roman diplomatic mission to Syria (p. 200). The growing degeneracy of Roman diplomatic practice as illustrated by Rome's dealings with the Achean League (pp. 200-201), and with Rhodes (pp. 201-202). Conclusions from the history of the Roman, Greek, Persian, and Macedonian diplomatic missions—the inviolability of the person of an ambassador not recognized by Western States (p. 202), Kautilva's statement in this connection explained (p. 203). Arrian's statement relating to the nobility of the ancient Indians next elucidated (pp. 203-204). Similarity in routine diplomatic practice in India and in Greece in the fourth century B.C. (p. 204). The evidence of Megasthenes (pp. 205-206) confirmed by that of Kautilya (p. 207). The identity of an embassy from an Indo-Greek king to an Indian ruler in the second century B. C. discussed (pp. 207-209).

## Chapter V. The Early Centuries of the Christian Era (—A. D. 300) pages 210–267

Political background of the history of Rome till her rise under Emperor Augustus (Octavious ) (pp. 210-211). Rome's desire to have trade relations with India (p. 212). No Indian embassy to Rome till the days of Emperor Augustus (pp. 212-213). Trade routes from India to Rome (p. 213). Volume of trade between India and Rome (pp. 214-215). Importance of the Principate (p. 215). Sources on the Indian embassies to Emperor Augustus (p. 216), The evidence of Nikalaos Damaskenos (pp. 216-217), of Suetonius Tranquillius (pp. 217-226), of Julius Florus (pp. 226-228), of Dion Cassius (pp. 228-229), and of Paulus Orosius (pp. 229-230) examined, Conclusion in regard to the Indian embassies: only one Indian embassy was sent to Emperor Augustus, while he was in the island of Samos (p. 230). No Indian embassy to Emperor Tiberius (pp. 230-231). Relations between India and Rome under Emperor Calegula (pp. 231-232). Indian embassy to Emperor Claudius (pp. 232-237), Indian embassy to Emperor Trajan (pp. 237-244). Indian embassy to Emperor Hadrian (pp. 244-249). Indian embassy to Emperor Elagabalus (pp. 250-252). Indian embassy to Emperor Aurelian (pp. 252-254). Indian embassy to Emperor Constantine discussed (pp. 254-255). Indian embassy to Emperor Julian (pp. 258-266). Indian embassy to Constantinople (pp. 266-267).

Chapter VI. Later Roman Diplomatic Practice pages 268-282 The Romans did not possess either a definite diplomatic code or a department of foreign affairs (pp. 268-269). Their methods to entertain foreign ambassadors (pp. 270-271). They gradually learnt diplomatic etiquette (p. 271). Their want of diplomatic decorum as shown by Emperor Aurelian (pp. 271-273). The courteous diplomatic conduct of the Persians (pp. 273-276). Haughtiness and imprudence marked the diplomatic dealings of both the Persians and the Romans (pp. 277-278). Diplomatic etiquette among the dual Roman Emperors themselves (pp. 279-281). Conclusions in regard to Roman diplomatic etiquette and practice (pp. 281-282).

Appendix A.	Ambassadors in the Silappadikāram	pages 283-286
Appendix B.	King Karikāla Cola's Age	pages 287-313
Appendix C.	Persia's Triumph over Rome	pages 314-316
Notes		pages 317-397
Index		pages 398-430

#### OTHER WORKS BY THE SAME AUTHOR

- 1. DER WERT DER LISTCHEN LEHREN FUER DIE LOESUNG DER INDISCHEN FRAGE. (Leipzig, 1933)
- 2. Social and Political Life in the Vijayanagara Empire (Two Volumes). (Madras, 1934)
- 3. WILD TRIBES IN INDIAN HISTORY. (Lahore, 1935)
- 4. ANCIENT KARNATAKA: Volume I. HISTORY OF TULUVA. (Poona, 1936)
- 5. Mediaeval Jainism with special reference to the Vijayanagara Empire. (Bombay, 1938)
- 6. The Sthanikas and their Historical Importance. (Bombay, 1938)
- 7. LAW AND ORDER (Ahmedabad, 1948)
- 8. Principles of Civics. (second edition, Ahmedabad, 1950)
- 9. Karnataka's Trans-Oceanic Contacts. (Dharwar, 1957)
- 10. MAIN CURRENTS IN THE ANCIENT HISTORY OF GUJARAT. (Being two Lectures delivered as Visiting Professor at the M. S. University of Baroda, in February 1958. To be shortly published by the Baroda University)